Dist 143
Sau. 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec District No. 143 Bagot S. District No. 9 {Enumeration District / District du recensement} No. paroisse in/dans paroisse St Pie {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Charles St Pierre {Enumerator. / Recenseur.}

Page 9

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					In (Specify age)	
	Dwelling House. Dominiés.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. Pour les immigrés, année d'arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors du métier, l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether persons in employ are paid by the week, month, or hour, or by piece, or otherwise. Mentionner si les personnes employées sont payées à la semaine, au mois, à l'heure, à la pièce, ou autrement.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work in 1910 at other than chief occupation or trade. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour.—Cents. Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education for children over 16 years of age, at College or University. Coût de l'éducation des enfants âgés de plus de 16 ans, au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Average.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1			Granville	St Pie	F	épouse	M	Juillet	1874	37	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
2			Hunter	St Pie	F	Fille	S	Juillet	1897	14	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
3			Paul	St Pie	M	Fils	S	Déc	1902	9	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère															10	oui	oui	fr		
4			Louis	St Pie	M	Fils	S	Déc	1907	4	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
5			Marguerite	St Pie	F	Fille	S	Déc	1910	1	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
6			Orallie	St Pie	F	mère	W	Fév	1838	78	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
7	79	79	Bernard Jude	St Pie	M	Chef	M	Mars	1871	55	Can			Française			Farmer	Farmer			15													oui	oui	fr		
8			Annie	St Pie	F	épouse	M	Fév		55								Ménagère																oui	oui	fr		
9			Wilfrid	St Pie	M	Fils		Déc		25								Farmer			14													oui	oui	fr		
10	80	80	Dejet Michel	St Pie	M	Chef	M	Avril	1864	48	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur																	oui	oui	fr		
11			Délima	St Pie	F	épouse	M	Déc	1868	42	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
12			Alida	St Pie	F	Fille	S	Mai	1889	22	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
13			Hermina	St Pie	M	Fils	S	Août	1891	20	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère			14													oui	oui	fr		
14			Bethuna	St Pie	M	Fils	S	Déc	1895	15	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère			14													oui	oui	fr		
15			Orilas	St Pie	M	Fils	S	Déc	1898	13	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère															10	oui	oui	fr		
16			Henri	St Pie	M	Fils	S	Mars	1901	10	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère															10	oui	oui	fr		
17			Joseph	St Pie	M	Fils	S	Août	1908	3	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
18	81	81	Mercure Désiré	St Pie	M	Chef	M	Avril	1856	6	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur				oui									1000	300	1500		oui	oui	fr		
19			Marie	St Pie	F	épouse	M	Fév	1853	58	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère												1000	300	1600		oui	oui	fr		
20			Eva	St Pie	F	Fille	S	Déc	1896	15	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
21	82	82	Burel Joseph	St Pie	M	Chef	M	Mars	1847	64	Can			Française	canadienne	Catholique	Journalier	Cultivateur			oui			88	12		500							oui	oui	fr		
22			- Sylvai	St Pie	F	épouse	M	Août	1869	42	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
23			- Lyra	St Pie	F	Fille	S	Mai	1899	12	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
24			- - Alexandrine	St Pie	F	Fille	S	Fév	1900	11	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
25			- - Yvette	St Pie	F	Fille	S	Août	1908	3	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère															10	oui	oui	fr		
26	83	83	Deragon Hilarion	St Pie	M	Chef	M	Fév	1857	54	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur				oui													oui	oui	fr		
27			Euphrasie	St Pie	F	Ch épouse	M	Juillet	1852	59	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
28			Diburd	St Pie	M	Fils	S	Juin	1877	34	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
29			Ferdinand	St Pie	M	Fils	S	Déc	1881	30	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
30	84	84	Plante Louis	St Pie	M	Chef	M	Juillet	1865	48	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur				oui													oui	oui	fr		
31			Délima	St Pie	F	épouse	M	Déc	1875	36	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
32			Hyacinthe	St Pie	M	Fils	S	Déc	1896	15	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
33			Olivia	St Pie	M	Fils	S	Mai	1897	14	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
34			Hermina	St Pie	F	Fille	S	Mars	1897	14	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
35			Bartélémie	St Pie	M	Fils	S	Fév	1899	12	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
36			Béatrice	St Pie	F	Fille	S	Mai	1900	11	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
37			Raymond	St Pie	M	Fils	S	Juin	1903	8	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
38			Albert	St Pie	M	Fils	S	Juin	1903	8	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																oui	oui	fr		
39			Yvonne	St Pie	F	Fille	S	Avril	1907	4	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																		fr		
40			Eva	St Pie	F	Fille	S	Août	1909	2	Can			Française	canadienne	Catholique		Ménagère																		fr		
41			Lorack	St Pie	M	Fils	S	Juin	1911	10 mois	Can			Française	canadienne	Catholique																				fr		
42	85	85	Paramour Eugénie	St Pie	F	Chef	W	Mai	1871	39							Farmer	Farmer			15													oui	oui	fr		
43			Willy	St Pie	M	Fils	S	Fév	1900	11	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
44			Alfred	St Pie	M	Fils	S	Août	1903	8	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
45			Charles Emil	St Pie	M	Fils	S	Déc	1905	6	Can			Française	canadienne	Catholique																				fr		
46	86	86	Dejet Charles?	St Pie	M	Chef	M	Janv	1856	54	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur				oui									1000	300	1500		oui	oui	fr		
47			Délima	St Pie	F	épouse	M	Déc	1850	61	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
48			Alexandrine	St Pie	F	Fille	S	Août	1889	22	Can			Française	canadienne	Catholique																		oui	oui	fr		
49	87	87	Deragon Mélide	St Pie	M	Chef	M	Juillet	1870	41	Can			Française	canadienne	Catholique	Cultivateur				oui													oui	oui	fr		
50			Rosa	St Pie	F	épouse	M	Août	1876	35	Can			Française	canadienne	Catholique																				fr		